
Toplotnoizolacijski proizvodi za opremo stavb in industrijske inštalacije - Proizvodi iz trde poliuretanske pene (PUR) in poliizocianuratne pene (PIR), oblikovani na mestu vgradnje - 2. del: Specifikacija za vgrajene izolacijske proizvode

Thermal insulating products for building equipment and industrial installations - In-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products - Part 2: Specification for the installed insulation products

Wärmedämmstoffe für die technische Gebäudeausrüstung und für betriebstechnische Anlagen in der Industrie - An der Verwendungsstelle hergestellte Wärmedämmung aus Polyurethan (PUR)- und Polyisocyanurat (PIR)-Spritzschaum - Teil 2: Spezifikation für die eingebauten Produkte

Produits isolants thermiques destinés aux équipements de bâtiment et aux installations industrielles - Produits en mousse rigide de polyuréthane (PUR) et de polyisocyanurate (PIR) projetée, formés en place - Partie 2: Spécifications relatives aux produits isolants après mise en œuvre

Ta slovenski standard je istoveten z: FprEN 14320-2

ICS:

91.100.60	Materiali za toplotno in zvočno izolacijo	Thermal and sound insulating materials
-----------	---	--

kSIST FprEN 14320-2:2012

en,fr,de

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
FprEN 14320-2

August 2012

ICS 91.100.60

English Version

Thermal insulating products for building equipment and industrial installations - In-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate foam (PIR) products - Part 2: Specification for the installed insulation products

Produits isolants thermiques destinés aux équipements de bâtiment et aux installations industrielles - Produits en mousse rigide de polyuréthane (PUR) et de polyisocyanurate (PIR) projetée, formés en place - Partie 2: Spécifications relatives aux produits isolants après mise en œuvre

Wärmedämmstoffe für die technische Gebäudeausrüstung und für betriebstechnische Anlagen in der Industrie - An der Verwendungsstelle hergestellte Wärmedämmung aus Polyurethan (PUR)- und Polyisocyanurat (PIR)-Spritzschaum - Teil 2: Spezifikation für die eingebauten Produkte

This draft European Standard is submitted to CEN members for third formal vote. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 88.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

	Page
Foreword.....	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms, definitions, abbreviations and symbols	4
3.1 Terms and definitions	4
3.2 Symbols and abbreviations	6
4 Requirements	6
4.1 General.....	6
4.2 Suitability of the building equipment or industrial installation for the installation of the product.....	6
5 In-situ measurements and calculations	6
5.1 Declared installed insulation thickness	6
5.2 Declared installed aged thermal resistance, R_D	6
5.3 Declared installed insulation density	7
5.4 Foam quality checks carried out by the installer	7
6 Guidelines for installation.....	7
7 Installer's declaration	7
Annex A (normative) Method for the determination of the declared installed insulation thickness.....	8
Annex B (normative) Methods for the determination of the declared installed insulation density.....	9
B.1 Principle.....	9
B.2 Procedure	9
B.2.1 General.....	9
B.2.2 Destructive testing.....	9
B.2.3 Non-destructive testing.....	9
B.3 Test report	9
Annex C (normative) Immersion method for the determination of the declared installed insulation density	10
C.1 Scope	10
C.2 Principles	10
C.3 Equipment necessary.....	10
C.4 Products and reagents	10
C.5 Procedure	10
C.6 Results	11
Annex D (normative) Installation guidelines	12
D.1 General.....	12
D.2 Substrate preparation	12
D.3 Substrate conditions	12
D.4 Atmospheric conditions.....	12
D.5 Spraying machine preparation	12
D.5.1 General.....	12
D.5.2 Mixing ratio.....	12
D.6 Spraying procedure	13
Annex E (normative) Suitability of the building equipment or industrial installation to receive the insulation product.....	14
E.1 Building equipment or industrial installation	14
E.2 Site survey.....	14
Bibliography	15

Foreword

This document (FprEN 14320-2:2012) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 88 “Thermal insulating materials and products”, the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the third Formal Vote.

This European Standard consists of two parts which form a package. The first part is the harmonised part satisfying the mandate and the CPD and which is the basis for the CE marking covering the products, which are placed on the market. The second part, which is the non-harmonised part, covers the specification for the installed products. Both Parts need to be used for the application of the insulation products in the end-use applications covered by EN 14320.

Attention is drawn to the need to take into account any complementary member state rules (e.g. installation rules) which together with Part 2 of this European Standard ensures the fitness for purpose of the installed product.

This European Standard is one of a series for expanded perlite, exfoliated vermiculite and polyurethane/polyisocyanurate in-situ formed insulation products used in building equipment and industrial installations, but this standard may be used in other areas where appropriate.

The reduction in energy used and emissions produced during the installed life of insulation products exceeds by far the energy used and emissions made during the production and disposal processes.

This document is one of a series of standards as listed below:

EN 14320-1, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — In-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate (PIR) foam products — Part 1: Specification for the rigid foam dispensed system before installation*

EN 14320-2, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — In-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate (PIR) foam products — Part 2: Specification for the installed insulation products*

FprEN 14320-2:2012 (E)

1 Scope

This European Standard specifies requirements for in-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate (PIR) foam products for the insulation of building equipment industrial installations, for example storage vessels, pipes and ducts used for the supply of fuels, oil, other liquids, hot and cold water, air and other gases.

Depending on the type of foam products complying with this standard, they may have service temperature ranges which lie within the limits of ± 200 °C.

This Part 2 of this European Standard is a specification for the installed insulation product.

This Part 2 of this European Standard describes, when taken together with Part 1 of EN 14320, the product characteristics that are linked to the essential requirements of the EU Construction Products Directive. It also specifies the checks and tests to be used for the declarations made by the installer of the product.

This European Standard does not specify the required levels of all properties to be achieved by a product to demonstrate fitness for purpose in a particular end-use application. The required levels are to be found in regulations or non-conflicting standards.

This European Standard does not cover factory made rigid polyurethane (PUR) or polyisocyanurate (PIR) foam products or in-situ products intended to be used for the insulation of buildings.

The products are not intended for use for direct airborne sound insulation or acoustic absorption applications.

NOTE Foam products are either called flexible or rigid. The flexible products are used in upholstery and mattresses and are characterised by their ability to deflect, support and recover to their original thickness continually during their in-use phase. Those that are not flexible are termed rigid and do not possess these flexible characteristics. They are mostly used for thermal insulation purposes and vary widely in their compression strength values. Once the cell structure is crushed in a rigid foam, it does not recover its thickness fully. Some of these rigid foams are very low in density with very low compression strengths and are sometimes described “commercially” as “soft foams” or “semi-rigid” foams. This note has been included to clarify that all foams with such descriptions are covered by this standard’s used of the term rigid foam.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1602, *Thermal insulating products for building applications — Determination of the apparent density*

FprEN 14320-1, *Thermal insulating products for building equipment and industrial installations — In-situ formed sprayed rigid polyurethane (PUR) and polyisocyanurate (PIR) foam products — Part 1: Specification for the rigid foam dispensed system before installation*

EN ISO 9229, *Thermal insulation — Vocabulary (ISO 9229:2007)*

3 Terms, definitions, abbreviations and symbols

3.1 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN ISO 9229:2007 and the following apply.

3.1.1**polyurethane foam PUR
(in-situ formed products)**

rigid cellular plastics insulation material or product with a structure based on polymers mainly of the polyurethane type

3.1.2**polyisocyanurate foam PIR
(in-situ formed products)**

rigid cellular plastics insulation material or product with a structure based on polymers mainly of the polyisocyanurate type

3.1.3**polyurethane foam PU**

rigid cellular plastics insulation materials or products including both polymer types based mainly on polyurethane (PUR) or mainly on polyisocyanurate (PIR) groups

3.1.4**rigid foam spray system**

kit of constituent components which when sprayed generates the rigid polyurethane (PUR) or the rigid polyisocyanurate foam (PIR) characterised by the specified properties of the foam generated

3.1.5**isocyanate component**

liquid isocyanate product which is one of the components of the rigid foam spray system

3.1.6**polyol component**

liquid polyhydroxyl product containing an expanding agent, catalysts and other additives which is one of the components of the rigid foam spray system

3.1.7**machine**

equipment used to mix and spray the foam

3.1.8**industrial storage vessels**

storage vessels used as building equipment or located in industrial installations

3.1.9**mixing ratio**

proportions of the components of the rigid foam dispensing system specified by the manufacturer to be dispensed to generate the rigid polyurethane or polyisocyanurate foam

Note 1 to entry: This can be expressed either as a weight or a volume ratio or both.

3.1.10**installation**

process of spraying the mixture of the components onto the surface to be insulated

Note 1 to entry: The procedure is carried out by the application of successive rigid foam layers until the specified foam thickness is obtained.

3.1.11**declared installed density**

representative overall density for the installed product (see 5.3)

FprEN 14320-2:2012 (E)**3.1.12****declared installed insulation thickness**

insulation thickness as installed by the installer (see 5.1)

3.1.13**declared installed aged thermal resistance**

time average value of the thermal resistance of the installed insulation over 25 years (see 5.2)

3.2 Symbols and abbreviations

Symbols used in this standard:

d	is the declared installed aged insulation thickness	mm
λ_D	is the declared aged thermal conductivity	W/(m·K)
R_D	is the declared installed aged thermal resistance	m ² K/W

Abbreviations used in this standard:

PUR is **R**igid **P**oly**U**rethane Foam

PU is rigid polyurethane foam including PUR and PIR types

PIR is **R**igid **P**oly**I**socyanurate Foam

4 Requirements**4.1 General**

The installer shall use a PUR or PIR foam system that complies with FprEN 14320-1.

NOTE The range of properties exhibited by PUR products is very wide. The same is true for PIR products and these two ranges often overlap. Although not in every case, generally PIR products have a higher upper service temperature and can perform better in reaction to fire tests. In all cases, for both PIR and PUR products, their individual performance claimed by the manufacturer are described by the levels of properties obtained. Accordingly, therefore, all the declaration clauses will be completed using the term PU to include both PUR and PIR products (see 3.1.3).

4.2 Suitability of the building equipment or industrial installation for the installation of the product

The installer shall inspect the building equipment or industrial installation in accordance with manufacturer's technical information and any national rules, in order to determine whether it is suitable for application of the product (see Annex E).

5 In-situ measurements and calculations**5.1 Declared installed insulation thickness**

The declared installed insulation thickness, d , shall be measured in accordance with the procedure given in Annex A. However, the value shall not be less than the minimum installed insulation thickness specified by the client or given in the manufacturer's technical information.

5.2 Declared installed aged thermal resistance, R_D

The declared installed aged thermal resistance R_D for the installed insulation shall be declared according to the thermal conductivity versus temperature curve given by the manufacturer in accordance with the procedure given in FprEN 14320-1.